



No. 119

N° 119

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

1st Session
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

Monday
November 16, 2015

Lundi
16 novembre 2015

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

Following remarks by Ms. Wynne, Mr. Brown and Ms. Horwath, the House observed a moment of silence in respect of the tragic events in Paris on November 13, 2015.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:55 a.m.

À 11 h 55, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 139, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act and the Tobacco Tax Act. Mr. Smith.

Projet de loi 139, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée et la Loi de la taxe sur le tabac. M. Smith.

PETITIONS

PÉTITIONS

Acute and Chronic Lyme Disease diagnosis (Sessional Paper No. P-3) Mr. Smith.

Price volatility and regional price differences of gasoline (Sessional Paper No. P-4) M^{me} Gélinas.

PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.

Post Stroke Patients (Sessional Paper No. P-26) Ms. French.

Restoring the Heart Rehab Program at the Seaway Valley Health Centre (Sessional Paper No. P-46) Mr. McDonell.

Matthews House Hospice (Sessional Paper No. P-64) Mr. Wilson.

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Mr. Fraser.

The ODSP Work-Related Benefit (Sessional Paper No. P-172) M^{me} Gélinas.

Stopping the sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-191) Ms. French.

Cancel the scheme to privatize Ontario's Hydro One (Sessional Paper No. P-255) M^{me} Gélinas and Mr. Smith.

Long-term care beds and community care (Sessional Paper No. P-271) Mr. McDonell.

Rent controls for Retirement Type Communities (Sessional Paper No. P-272) Mr. Wilson.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 135, An Act to amend several statutes and revoke several regulations in relation to energy conservation and long-term energy planning.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:57 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 135, Loi modifiant plusieurs lois et abrogeant plusieurs règlements en ce qui concerne la conservation de l'énergie et la planification énergétique à long terme.

Le débat a repris et après quelque temps, à 17 h 57, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) (Tabled November 16, 2015) Mr. Delaney.

Cancel the scheme to privatize Ontario's Hydro One (Sessional Paper No. P-255) (Tabled November 16, 2015) Mr. Anderson.

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT****SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

Fiscal Transparency and Accountability Act, 2004 – Statement by the Minister of Finance pursuant to Section 6 of the Act, with respect to the mid-year review of the fiscal plan (No. 480) (Tabled November 13, 2015).

Ontario Government Published Plans 2015-2016 and 2014-2015 Annual Reports, Volume 1: Ministry of Aboriginal Affairs – Office of Francophone Affairs; Volume 2: Ministry of Government and Consumer Services – Treasury Board Secretariat / Gouvernement de l'Ontario, Gouvernement de l'Ontario Plans publiés 2015-2016 et rapports annuels 2014-2015, Volume 1: Ministère des Affaires autochtones – Office des affaires francophones; Volume 2: Ministère des Services gouvernementaux et des Services aux Consommateurs – Secrétariat du Conseil du Trésor (No. 479) (Tabled November 6, 2015).

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT****RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**

Final Answers to Question Numbers: 408, 411, 412, 413, 414 and 415.

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

RESPONSES TO PETITIONS**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Repealing the Green Energy Act, 2009 (Sessional Paper No. P-1):
(Tabled September 23, 28, 2015) Mr. Walker.

Price volatility and regional price differences of gasoline (Sessional Paper No. P-4):
(Tabled October 20, 26, 28, 2015) M^{me} Gélinas.

Affordable and reliable electricity (Sessional Paper No. P-11):
(Tabled September 29, 2015) Mr. Wilson.
(Tabled September 16; October 27, 2015) Mr. Yakabuski.

Missing person's legislation (Sessional Paper No. P-54):
(Tabled September 16, 2015) Ms. Fife.
(Tabled October 8, 2015) Ms. Forster.
(Tabled September 29, 2015) Ms. French.

Breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-152):
(Tabled September 16, 2015) Ms. Jones.

Protecting Ontario from hydro increases (Sessional Paper No. P-243):
(Tabled October 22, 2015) Mrs. Martow.
(Tabled September 17, 2015) Ms. Scott.
